VOCALIC TRANSFER: A SOUTHEAST ASIA AREAL FEATURE¹

BY

PAUL K. BENEDICT

Southeast Asia as a regional linguistic area is characterized phonologically by the twin features of monosyllabism and tonality, which apparently diffused from a center in S[ino] T[ibetan], where they are indigenous (Benedict 1975: Introduction to Glossary). A three-tone system, developed through sandhi at an early period in Chinese from the original ST two-tone ('low' vs. 'high') system, spread to the two mainland A[ustro] T[hai] stocks (Kadai and Miao-Yao) as well as to a peripheral A[ustro] A[siatic] language (Vietnamese) while in the west another AA group (Palaung-Wa) also developed a tonal system, this under T[ibeto-] B[urman] influence. The latter development came about in relation to unvoicing of initials, another widespread (diachronic) feature, which gave rise also to the 'register' phenomenon of Mon-Khmer (see Benedict 1975: Appendix II on 'Austro-Thai and Austroasiatic') and a similar feature in Chamic (Lee 1974). As for the monosyllabism, which is our main concern here, this affected both AT stocks (Kadai and Miao-Yao) and Vietnamese as well as Chamic, the intrusive A[ustro] N[esian] language group in southcentral Vietnam (Haudricourt 1956; Lee 1974), and the M[on] K[hmer] languages generally, here producing widespread loss of V₁ in the MK canonical CV₁CV₂(C) morpheme shape, e.g. forms of khla~kla type for 'tiger' from an earlier P[roto] AA *k[u]la

¹ See Benedict 1975 for sources in general and for details of phonology. The N. Tai forms, esp. Dioi and Sek, are listed separately from PT; similarly, the Fiji forms are listed separately from PPN.

(as shown by Munda forms of kula~kul type). The other affected languages display a variety of monosyllabizing stratagems but these include developments paralleling the above, especially in Kadai and Chamic; cf. P[roto] T[ai] *blik 'turn/return', I[ndo] N[esian] *balik; P[roto] C[hamic] *pluh 'ten', IN *pulu?.

The above developments all show simple loss of V_1 in a basic canonical morpheme shape very much like that of MK (the PAT shape also includes CC clusters, very rare at best in MK). Another possibility exists, however, viz. the transfer (in one form or another) of V_1 to the 'surviving' syllable, normally the second in a two- or three-syllable morpheme. This can be considered a form of metathesis, of course, but this term hardly seems appropriate for the phenomenon in its simplest form, which involves vowel gemination in the reduction of earlier reduplicated roots (these are very characteristic of the AT family generally). PT exhibits

	PAT	IN	Formosa	PT	PMY	PC
bast/hemp	*ban/ban	*banban		*paan		_
gnaw/bite	*ŋat/ŋat	*ŋatŋat	*yaya(t)	_	*ŋaat	
			(Pazeh)			
foot	*til/til	_	*tiltil	*tiin	_	_
			(Siraya)			
superpose	*tson/tson	*t'ut'un	_	*zoon	_	-
wash/rinse	∫*saw/saw	-	*/sawsaw		_	_
Washijimse	$t^*ntsaw/ntsaw$	_	(Ami)	*dzaaw	*ntsaaw	_
plait/weawe	*zan/zan	*ḍanḍan		*saan		_
sit/dwell	*z[u]k/z[u]k	*ḍukḍuk	*/[z]uk	*s[uu]k	_	$*d\bar{o}k$
			(Ami)			

Note on Table:

The PT form for 'sit' is based on Ahom (obsolete) suk, which is ambiguous for vowel height as well as length (PT *u, *uu, *o but not *oo). In any event, the PC long * \bar{o} hardly reflects PAT *o here, since this vowel merged with PAT *u at the PAN level. Lee states that the PC form is the only example known to him of a PC reflex of a reduplicated morpheme, and points out that the anticipated reflex is PC short *u, adding 'this would be the only * \bar{o} so far that would be derived from a word of Austronesian origin'. In view of the PT and PMY evidence above, however, together with the fact that PC clearly shows vocalic transfer (VT) in other forms (below), it seems not unlikely that the long * \bar{o} here also represents VT but with unexplained vocalic lowering.

231

this feature in a number of roots and there are occasional examples from P[roto] M[iao] Y[ao], also one possible instance from PC; cf. the following:²

The type of vocalic gemination (form of VT) illustrated above, from reduplicated roots, is not unlike the following instances of VT, which are from roots in which $V_1 = V_2$. PT displays simple gemination in these roots (with the regular shift: PAT * $\mathfrak{d} > PT$ *

	PAT	IN	Formosa	PT	PMY
${f spotted}/$	*baļaŋ	*balaŋ			
piebald	*q/balaŋ	-	-	*?blaaŋ	-
village	*alaŋ	-	_	_	$\int *r \vartheta(\eta) (PM)$
•	$*q/la\eta$	_	*qalay	_	$\begin{cases} *ro(y) \text{ (PM)} \\ *laay \text{ (PY)} \end{cases}$
			(Atayal)		(, , , ,
\mathbf{pickle}	$st[m]p$ ə l ə η	*pələŋ	_	_	_
	$^*q/mp$ ə l ə η	_	-	*?blooŋ	_
bamboo/	*boloq	*buluq	*buluq	∫*took (SW	·) –
\mathbf{withe}			(Kanabu)	*phrook (1	Vung) –
leaf	*bolog	*buluŋ	_	*tooŋ	_
	*m(b)lon	_	_		\begin{aligned} \text{*mblon (PM)} \ \text{*nom (PY)} \end{aligned}
77.1	, , ,	di •			(PY)
smell/	*s[a]rom	*harum	*sa[r]um	_	_
fragrant			(Paiwan)		
	*s[o]rom	-		*hoom	*ho(y) (PM)
· 	*s(_)rom	_	<u> </u>	-	*həm (PY)

 $^{^2}$ PT and PKS regularly show tone A in these forms (Benedict 1975: Introduction to Glossary, fn. 3 on tone assignment), the few exceptions including two of the forms listed in the table (*paan*C 'hemp' and *zoon*B 'superpose'), which are by no means exhaustive for PT.

³ Evidence for VT of this type at an early level is furnished by PAT *[pa]ts[a]g 'pair', normally (through VT) yielding *saag, represented by the loanword: Arch. Ch. sag 'pair', from *sa\gamma\text{ }g (regular shift); also by PT *soog 'two', a back-loan from a Chinese dialect (the source of most loans into PT) which regularly had medial *o\cdot (> PT *oo) rather than *\alpha\text{ or *u} for long medial *a. (*saag > *sa\gamma > *so\gamma).

	PAT	IN	Formosa	\mathbf{PT}	PMY
	*s/m/[a]rom	_	*s/m/arum (Paiwan)	-	_
smell/hear4	*s/m/[o]rom	, 	-	-	\begin{cases} \text{*hno(n) (PM)} \\ \text{*hnom (PY)} \end{cases}
listen	*(/)m/()rom		→		*mron (PM)
sticky/	*mpuļut	*pulut		*[br]u[u]t	_
glutinous	*mbuļut		-	(Dioi)	*mb ļu t
pull off/ strip	*śurut	*urut	*/[s]urut (Ami)	*ruut	*[<i>!</i>]ut (PY)

Note on Table:

P[roto] M[iao] *-y and *-(y) represent fully or partially nasalized vowels, respectively, while the corresponding P[roto] Y[ao] forms reflect the earlier PMY vocalization; note that for 'smell/fragrant' PM *ho(y), based on Kanao hay 'strong [odor: sweat, excrement, fire]', points to PMY *hom (with VT) rather than *hom (cf. the PM/PY forms for 'smell/hear').

This type of vocalic gemination has not been noted for Chamic but it does occur in Mon-Khmer; cf. P[roto] MK *kalaŋ 'kite (bird)', as indicated by Pacoh kalaŋ and the early loan to Chamic *kalâŋ (Headly) as well as by the cognate Nicobarese kalâŋ 'sea eagle', but MK (generally) klaaŋ, whence a parallel early loan to PMY *klaaŋ (Benedict 1975: Appendix II). This same MK root with vocalic reduction in V₁ gave rise to other forms, as noted below. It seems likely that this kind of development has been fairly widespread in MK, on a scale comparable with that found in the AT stock, but the matter has not yet received detailed study.

A third type of VT involves PAT roots with *a for V_1 and either *i or *u for V_2 . This kind of VT, which is especially characteristic of Thai and other KD languages, yields final *-ay (or -e, - ε) and *-aw, often with doublets in -i (rarely - ϑ i) or -u (rarely - ϑ u) from

⁴ Note the semantic shift to 'hear' from a basic PAT root (*s[a]rom) for 'smell' in this */m/ infixed MY form; the White Miao gloss is 'to hear; to sense, feel [pain]; to sense, be conscious of smell or odor, to smell'. Chinese presents a striking parallel; cf. Arch. Ch. miwən (Mand. wen) 'hear; smell' (v. tr.), miwəd (Mand. wei) 'taste' (v. tr., n.) (Mand. has wen wei 'to smell a smell'), doublets derived through characteristic dental suffixation from Proto-ST *(s-)mwəy 'smell' (Pwo Karen mwai 'offensive smell, stink'; WB hmwe 'smell sweet, be fragrant'; Lushai hmui 'savoury smell, strong smelling').

prototypes with unstressed V_1 (* $a > \vartheta$). As indicated in the *Notes on Tables*, this development (* $a > \vartheta$ for V_1) is also widespread among the AN languages, along with assimilation of V_1 to V_2 , and in some roots the PT or other KD evidence is of critical value in reconstructing the PAT value of V_1 (see especially 'say/speak', below):

	PAT	PT	Dioi	PKS	Lakkia	PLi
bitter/bile	$^*q/mp[artheta]li$	*?bli	$bi\sim di$	*?bi	_	-
	*q/mpali	_	_	_	?blai	-
change/	*bə $!i$	-	_	-	-	*d i y
exchange/	*(m)baļi	*mlay	-	$*[\]dyay$		_
buy/sell	*paļi	*thay	_	-	$pl\varepsilon$	_
$\mathrm{smell}/$	$*s[a]\acute{n}ir$	-	soi	-	-	_
\mathbf{stink}	*sańir	*(ń)aay	-	-		*hńaay
\mathbf{weep}	*plaŋis	*hay	tai	*?ye	$pi\widetilde{e}$	*ŋay~*ŋey
millet/	$*[b \ \! i](N) q u [R u]$	_	_	*(N)q u w	kou	
${f rice}$	*[b]a(N)qu[Ru]	*xaw	hau	_	-	_
I	$*w[\vartheta]ku$	*ku	ku	_	_	[*qhəw]
	*waku	*kaw	_	_	_	-
gr. parent/	*əpu	*pu	_	-	_	p(h)
gr. child	*apu	*paw	pau	-	_	*phaw
${ m support}/$	*[ba]ntu	*du	-	_	_	
lean on	*[b]antu	*daw	tau	_	_	-
say/speak	*k[a]lu	*klaaw	tla:u		-	-
		*(h)law	(Sek)	_		-
pestle/	*[s]alu	-	_	-	_	*raw
mortar						

Notes on Table:

'bitter/bile': IN *[?] $a(m)p \ni ni$ 'bile', from *[qa/] $p \ni li$; Form: Puyuma * $qap \ni lil$ (<* $qa/p \ni li/$ li) 'bitter' (partial redupl.); Rukai *ma/p a li/li) 'bitter/salty' (with retention of stressed *a for V_1); KD forms all glossed 'bile' or 'gall bladder'.

'change/exchange/buy/sell': IN *bəli 'buy'; Form: Paiwan *b/n/əli 'buy', *pa/bəli 'sell'; Atayalic *(m/)bali 'buy', *bali- 'sell' (with retention of stressed *a for V₁); PT *mlay 'exchange' (Tho), from *mblay < *mb(a)li; also *thay 'change/ exchange' (Lao 'buy back, exchange'), from *phlay < *p(a)li; cf. IN *palit 'exchange gift' (Toba-Batak 'take in payment'), from *pali/t (Tagalog palit/an 'barter; to exchange') and PMY *phl[et] 'change', from *p[ə]lit < *p[a]li/t (a pattern of dental suffixes must be reconstructed for PAT); KS *[]dyay 'buy', from *[]byay <

*[] bray < *[] b(a)ri; Lakkia $pl\varepsilon$ 'sell', from pl[ay]; PLi * $d\partial y$ 'buy' (White Sand Loi), from * $br\partial y < *b(\partial)ri.$

'smell/stink': IN *hańir 'fatty [rancid]' (but Ngaju-Dayak and Hova 'stink'); PT *aay (generally)~*ńaay (Nung) 'to smell (good or bad), odor, exhalation, vapor', from *[]a(\hat{n})i[r]~*[](a)\hat{n}i[r]; Dioi soi (same tone) 'vapor, odor', from *so(\hat{n})i[r] < *so(\hat{n})i[r]; PLi *hhaay 'smell (tr., intr.), stink', from *shaay (with second. vocalic length before original *-r, as in PT).

'weep': IN *tayit'; Form: Bunun *[t]ayits, but the Atayalic forms point to a PAT doublet in final *-s (PAT has frequent *-ts~-s variation), as in Kadai (*-s>-y is regular shift, with *-y merging with VT = *i, but the newly described Laka language of N. Vietnam has $iit \sim iiet < *yi[ts, s]$; PT *hay < *hyay (Thai [Siamese] also reflects **hye 'weeping countenance' and *ye 'cries, weeping of children', from *?y[ay]); Dioi tai < *ta(y)i[y] (with regular loss of unstressed intervocalic *y); PKS *?ye < *?y[ay]; Lakkia $pi\tilde{e} < *py[](y]e$ (secondarily nasalized vowel) < *pl[](y)[ay]; PLi *yay~*yey, the latter probably from *?y[ay].

'millet/rice': Form: Rukai *baquRu 'cooked rice', Paiwan *baqu or *baqu[R] 'millet'; PT *xau 'rice' (White Tai also 'cereal'), from *qaw < *[b](a)qu; Dioi hau 'rice, cereals', from *qhaw; Sek γaw 'rice', from *Gaw < *[b](a)Nqu; PKS *Gow (Sui, Then, Kam)~*qow (Mak) 'rice' [Mak glosses 'rice, paddy (used before the names of the five cereals)], from *[b](o)(N)qu; Lakkia kou 'rice', from *[q]ow (as in Mak); Ong-Be ga:u, id., from *NGa:u < *[b](a)Nqu.

'I': IN *(w)aku; the PT doublet *ku~*kaw is reflected in a puzzling alignment of the westernmost Tai languages (Anom, Khamti, Shan) with 'Central Tai' (Tho-Nung), all with *kaw, as opposed to the Southwest group generally (Thai [Siamese], Lao, White and Black Tai) and Dioi (N. Tai), all with *ku, paralleling a similar alignment of forms for 'thou' (PT *mal as opposed to *mly); PLi *həw 'I/me' (White Sand Li also 'we'), from *[qh]əw, reflecting a PAT doublet root (*waqu > *wəqu) represented in Tsouic (Formosa) and probably also by Laqua khəu.

'gr.parent/gr.child': IN * $\partial(m)pu$, id.; Form: Thao *apu 'grandparent', Pazeh *apu/apu 'ancestor' (with retention of stressed *a for V_1); PT *pu 'fa's father', also *paw 'gr. grandfather' (Lao, Black Tai), from *(a)pu; Dioi pau um 'fa's father' (um not anal.); White Sand Li $p\partial u$ 'gr.child (gr.father sp.)', $ph\partial u$ 'gr.father' (basically a self-reciprocal term, as in IN); S. Li $phau \sim fau$ 'sir, old man'.

'support/lean on': IN *bantu 'support'; PT *daw 'support, lean on', *may $daw \sim *(may) du$ (Lao) 'walking stick, cane' (*may 'wood'); Dioi tau (low tone) 'prop up', from *daw < *ntaw < *[b](a)ntu.

'say/speak': IN *kunu 'one says, it is said (dicitur)', an assimilated form; Philippine forms point to a doublet *kənu (Iban kenu 'word used to mark a quotation') and even *kanu (Ilocano kano 'it is said'), the last supported by the PT and Sek cognates (Formosan cognates, confirming the anticipated medial *-l-, have not been uncovered); PT *klaaw 'say, relate, make a complaint' (with secondary vowel lengthening), also *law~*hlaw (Lao) 'speak, address, relate, recite'; Sek pak-lla: u < *-klaaw 'speak' (pak is for *pa:k 'mouth').

'pestle/mortar': IN *halu 'pestle'; Form: Bunun, Kuvalan, Atayalic *(qa/)salu, but East (Paiwanic) generally *(qa/)sulu (assim. form), id.; PLi *raw: S. Li drau 'mortar', Basadungli ro 'rice mortar'.

In the above examples VT does not present any problem since the PAT root ended either in a vowel (*-i, *-u) or a consonant (*-R, *-s) that yielded PT *-y (merging with *i). Before consonants of other types, however, the 'regular' *ai or *au cluster that VT might have been expected to yield was ruled out by the PAT (and general KD) canonical syllable shape, which permits only the (falling stress) vowel clusters |ia, ia, ua/ before final consonants (including glides). The actual yield here, as shown in the table below, was PT (or PKS, PLi) medial *-ua- (> *oo), with reversal of V₁ and V₂:⁵

	PAT	PT	Dioi	PKS	Lakkia	PLi
round	*b ə luR	-	_	_	kyon	
	*(q/)b[a]luR	*?duaŋ	$d\varepsilon n$	*?duan	_	*bluan
dew/frost/	*hamuy	*hmuay	-	_	_	_
smpw	$h[a]m/l/u\gamma$	_	_	*hnuy	_	-
	$^*ham/l/u\gamma$		nai	-	kyãi	*hmluaŋ
fire	*[śə]puy	*vi	fi	*pwi	pui	_
	*[ś]apuy	*vay	_	_		*pwei
stream	$^*q[\! a \!]rus$	_	wi	*kruy		_
	*qarus	*xruay		_	_	_
perforate/	*[ta]buk	*?buak		_	_	_
hole/tube	*[ta]mbuk	*hmook		_	_	
cover/hat	*qa/[u]muk	*hmuak	muak		_	_
			(Sek)			

Notes on Table:

'round': IN *bəlu γ (with reduction of $V_1 = *a > \vartheta$); PT *?duay, from *?bruay <*q/b(a)ruy; Dioi den (high tone), from *?deen <*?breen <*?brean (regular shift before dental finals) <*q/baran (assimilation of V_2 to V_1); PKS *?duan <*?bruan <*q/b(a)run (as in PT but with PAT *-R >*-n); Lakkia kyon = con, from *[pr]on <*[br]on (initial unvoicing) <*b(\vartheta)r\vartheta (assimilation of V_2 to reduced V_1 ; contrast Dioi); PLi *bluan: S. Li luon, N. Li pluon (with l for *r <*l in the consonant cluster).

'dew/frost/snow': IN *hamuy 'dew' (Tagalog hamog), also *lamuy, id. (Javanese

⁵ The yield in roots with $V_2=*i$ should be *ia (> *ee), paralleling *ua (> *oo) in roots with $V_2=*u$, but no certain examples of this have been uncovered in KD or MY (see below under 'above/sky/cloud/rain' for apparent example in MK); the difficulty is compounded by the fact that PAT often has the cluster *ia (> IN *i) in the V_2 slot.

lamur), from *[h/]l/amu γ (contrast the position of the infix in the KD cognates); PT *hmuay 'fog/frost/hoar-frost/snow' (Ahom, Khamti, Shan), from *h(a)muy <*h(a)mu γ , also *lmlay 'fog/dew/fine [crachin] rain/snow' (Black and White Tai), from *hmyay <*hmuay (secondary palatalization); Dioi nai (high tone) 'snow, hoar-frost', from *hnay <*hmlay <*hml[w]ay <*h(a)m/l/uy; PKS *hnuy 'snow', from *hmluy <*h[θ]m/l/u γ ; Lakkia ky θ i, id., from *hnay <*hmlay (as in Dioi); PLi *hmluay: S. Li muy 'snow, hair, frost', White Sand Li hluay 'snow', from *h(a)mluy <*h(a)m/l/u γ .

IN *(w)apuy; Form: East (Paiwanic), Tsouic *sapuy (Atayal *sapu-); 'fire': PT *vay <*pway <*(a)puy, also the doublet *vi (Shan: 'fireplace'), from *pwi <*(a)puy; Dioi fi (low tone) <*vi (as in Shan doublet); PLi *pwei <*[]pw[ay] (as in PT).

'stream': IN *?ayut' <*qayuts; PT *xruay <*qruay <*q(a)ruy <*q(a)rus, reflecting a PAT doublet (cf. 'weep', above); Dioi wi <*rwi <*[q = rwi] PKS *kruy <*[q = rwi] ruy.

'perforate/hole/tube': IN *lo(m)buk 'perforate' (with reduction of $V_1 = *a > \delta$), also *tumbuk 'thrust through' (Hova 'perforate') (with assim. of V_1 to V_2); Fiji tombu < *tombu[k] 'hole in river bed'; PT *?buak 'tube, pipe (water), quiver, container for chopsticks' (Tho-Nung), from *[t]abuk, also the complex doublet: *hmook 'quiver (Khamti); tube, gun (Lao)', from *mbook < mbuak < [t]ambuk.

'cover/hat': Form: Atayal ?umuk 'to cover, cover the head, wear on the head', a?umuk (<*qa/umuk) 'lid, cover'; PT *hmuak 'hat, cap' (Ahom also 'attire/clothe' = 'cover the body'), from *q/muak < *qa/[u]muk; Sek muak (high tone) 'hat', from hmuak (as in PT).

We come now to a fourth type of VT, in which the PAT etymon has *i or *u (rarely *o) for V_1 and a different vowel, usually *a, for V_2 . Here the anticipated yield of *-ia- or *-ua- presents no difficulties since these are normal PT (and KD) medial clusters (see above). In some instances, however, the VT vowel *u produced labialization of the following consonant, e.g. the PT and PLi shifts *phw > *f, *pw/bw > *v (cf. 'fire', above) are secondary to VT in the following roots, serving to confirm PAT *u for V_1 :

In addition to the secondary labialization after labials, as demonstrated above, the KD languages also show this feature after velars and postvelars, as illustrated in following table. The first three entries all have initial *qw- for PKS (Sui $p-\sim q-$, Mak $k-\sim c-$ [before *e], Then and Kam p-), with a correspondence in Sek kw- (< *qw-) in two cases (but Sek kaw 'horn' for the anticipated *kwaw through dissimilation). In the first two roots the secondary labialization is the result of a preceding labial con-

	PAT	PT	\mathbf{Dioi}	PKS	Ong-Be	PLi
bark/skin/ pod/husk	*[q/]upak	*fak	hok	*fwak	-	*fuak
dream	*[śu]pi/an	-	_	_	bien	_
	*śupi/an	*fan	-	*fin	_	*fa[n]
blow/	*[iyu]p/iyup	*phiu	-	_		-
whistle	*[iy]up/iyup	_	_	-	_	*viu
clothes	*[k]umpian	-	-	-	ve(Lati)	*viaŋ
${ m notched}/$	*ts[ə]biŋ	*?bin	bin	*[]biŋ	_	_
${f broken}$	*tsubiŋ	*(h)win	-	-	_	
	*tsubeŋ	$^*hwee\eta$	_	-	-	*veg
breath/ spirit	*tsumbaŋ	*hmaaŋ	faŋ	*hmaaŋ	_	_
fly/bee	*[k]ubay	_	_	_	-vaŋ	*vaŋ
	*[k]umbag		_		-maŋ	_

Notes on Table:

'bark/skin/pod/husk': IN *u(m)pak 'bark' (Tagalog 'rind, skin, peel, bark'); PT *fak 'pod, scabbard' (Lao 'scabbard, sheath, envelop, husk'), from *phwak <*(u)phak, probably from *q/(u)pak (secondary aspiration); Dioi hok 'scabbard, sheath, case, pod'), from *hwak <*phwak (as in PT); PKS *fwak 'bean pod' (Mak also 'sheath/scabbard'); PLi *fuak = *fwak 'carcass, empty container, snake skin'.

'dream': IN *i(m)pi 'dream', from *u(m)pi, the earlier (unassimilated) doublet form still reflected in Maanjan upi; also *nupi 'a dream', from [s/]n/upi (as shown by Formosan forms); Form: Paiwan, Rukai, Saisiat, Atayalic *sipi, from *supi through assimilation (cf. IN); PT *fan, from *phwan <*supa/an (secondary aspiration by the *s-) <*supi/an (vocalic assimilation); PKS *fin <*phwin <*supi/n (with the 'zero' vocalization form of this PAT suffix; cf. the *ln/l infix in IN); Ong-Be bien (high tone), from *pien <*l [pi/an; PLi *lal[n]: White Sand Li lal[sand continuous *lal[sand continuous *lal[sand continuous *lal[sand continuous *lal[sand continuous *lal[sand continuous *lal[sand *lal

'blow/whistle': IN *iyup 'blow'; Form: East (Paiwanic) *m/iyup 'blow (with mouth)'; also the (originally) reduplicated form: IN *piyup: Hova fiukă 'whistle', from *[iyu]p/iyup; PT *phiu 'whistle' (Khamti, Shan, Siamese), from *phiup (with typical 'Procustean' loss of final after the cluster *iu, which does not occur as a medial); PLi *viu 'wind', also 'flute' (both = 'the blower'), from *pwiu <*[iy]up/iyup; note also tve PAT doublet showing parallel development in AN and KD: IN *tiup 'blow' (Hova tsiuf/ina 'what is used for blowing', tsiukă 'breeze'), probably (at very early level) from *pyiyup <*iyup/iyup (with *py->*t-, paralleling the basic shifts: PAT *pl, *pl, *pr >*t); P[rotâ] P[oly] N[esian] *tiu 'wind' (Tuamotban tiuu/a 'blown off course'); PT *thiu 'whistle' (Khamti, Lao); Sek hit thiw, id.; S. Li teu vat, id.; PMY has only *pyom 'blow', from the reduplicated form: *pyom/pyop (typical MY development) <*p[i]yup/p[i]yup.

'clothes': Form: Rukai, Puyuma * $kupig \sim *kipig$ (assim. form), from *kupiag; Lati pu ve 'clothes' (cf. pu he 'trouserə'), from *ve[g] < v[iag]; PLi *viag, from *bwiag < v[iag].

'notched/broken': IN *t'u(m)biy 'notched' (Hova '-ragment' = 'broken off pieée'); PT *?bin 'notched' (Shan 'broken off'), from *?biy (regular shift) <*[s]biy, also *(h)win 'cloven, torn, broken' (Lao $sop\ win$ 'hairlip' [$sop\$ 'mouth']), from * $(h)wiy\ <*(s)[u]wiy\ <*ts[u]biy$, also the complex doublet, * $hweey\$ 'torn, broken', from * $s(e)wey\ <*s(u)wey\$ (vocalic assimilation) <*ts[u]bey; Dioi $bin\$ (high tone) 'notched; indented (as bowl)', from * $?bin\ <*?biy\$ (as in PT); PKS *[] $biy\$ 'notched', from * $[s]biy\$; PLi * $vey\$ 'notched [bowl], hairlipped [person]', from * $bwey\ <*[s](u)-bey\$; PMY has only * $biy\$ (cracked', from * $[s]mbey\ <*[ts][u]mbey\$ (without VT).

'breath/spirit': IN *t'umaŋət 'spirit (Geist)', from *tsum[b]aŋ/t (as indicated by the Formosan cognate); Form: Bunun *tsumbaŋ 'breathe'; PT *[h]ma[a]ŋ 'an imaginary evil spirit' (Ahom [obsolete] only), also *hmaaŋ 'make imprecations, curse' = 'call the evil spirits against', from *s(a)maŋ < *s(u)maŋ (vocalic assim.); Dioi faŋ < *fa[a]ŋ 'genie', Sek maaŋ 'spirit, ghest', from N. Tai *mwaaŋ < *(u)maŋ < *(u)m[b]aŋ; PKS *hmaaŋ 'demon', from *s(a)maŋ (as in PT).

'fly/bee': IN *kumbay: Malay kumbay 'bumble-bee, beetle'; Ong-Be $mey-vay \sim miy-may$ (dial. variation) 'fly', from *(u)(m)bay (mey~miy 'insect'); PLi *vay 'fly; (comp.) mosquito', from *bway < *[k](u)bay; PMY has *(?)[mb]uy 'fly, bee; (comp.) mosquite' (PY only), from *()[mb]ay (regular shift), without VT.

sonants (*p, *w) but in the last two roots a form of VT is involved) note that for 'pick/pierce' the alternative possibility (PT *khuit) is ruled out by the canonical syllable pattern (cf. 'blow', above) while for 'barter/buy/sell' there does exist a viable alternative (Sek *kuay), the determining factor here having been the secondary vowel length (before original final *-r), since Sek *kuaay is also excluded by the pattern (no three-vowel clusters, in Sek and KD generally).

A third class of consonants that occasionally show secondary labialization in the KD languages are the resonants *r (< PAT *r , also < PAT *l when not in a consonant cluster) and *l (< PAT *l , which yields PT * -n- * -y as final, also IN *n as medial and final). The first two entries in the following table illustrate the development of labialized *l after a preceding *w , while the last three entries involve a variety of VT, to be compared with that found after velars/postvelars (see above).

Ancient loans into Sino-Tibetan, especially as represented by Archaic Chinese reconstructions (as early as 1,500–1,200 B.C.), show secondary labialization of the above type, as might be

	PAT	IN	Formosa	PT	\mathbf{Sek}	PKS
thigh	*(m)paqa	*pa? a	*paqa	*xa	kwa	*qwa
			(Puyuma)			_
horn	*waqa		*waqa	_		_
	*waqa/waqa		*waqa/waqa	*xaw	kaw	*qwaaw
sell/buy/	*[t]uqa[r]	-	_	*xaay	kwaay	*qwe
barter	*[t]uNqa[r]	*tuka[r]			_	_
${f pierce}/$	*tsukit	_	_	*khwit	kwit	_
pick	*tsuŋkit	*t'uŋkit	-		(Dioi)	_

Notes on Table:

'horn': Form: East (Paiwanic) *waqa 'horn (Ami, Bunun, Thao), deer (Saisiat)'; Atayalic *waqa/nux 'deer', also Bunun: Katoguran dial. *waqawaqa 'horn'; PT *xaw, from *qaw < *[wa]qaw[aqa]; PKS *qwaaw, from *(wa)qaw[aqa], with both secondary labialization and VT.

'sell/buy/barter': PT, Sek and PKS all 'sell'; IN *tuka[r] 'barter' (Toba-Batak 'price, buy'), from *tuNqa[r].

	PAT	IN	Formosa	PT	Dioi	Sek	PKS
${f spider}$	*(k/)ļawa	*lawa	*ļawa	_	_		_
	(/ḷawa)	*lawa/lawa	(Siraya)	*klaaw	kwau	klwaaw	*klwaaw
						(Wumii	g)
\mathbf{child}	*[Na]wak	_	*(w)ak		_		_
	[Na]w/al/al	$k^(w)$ ana k	*(w)alak	*luuk	l u k	l otan k	*laak
bone	*q/tuḷaŋ	*tu?laŋ	*tuqļal	-	_		_
	$^*q/ntu$ ļa k			*?duuk	$d\mathfrak{o}$	$r \circ \circ k$	*?dlaak
							*?duak
mushroc	om *(n)kulat	*kulat	_	*hrwet	rat	_	
louse/	*[ba](m)bula	ıy –	*babulay	*ray	rwi	ri	*(m)byay
flea			(Pazeh)				

Notes on Table:

'spider': IN *lawa 'spider, web' (Tagalog lawa~lawalawa~lalawa, Malay lawalawa); Sinaugore, Rubi (Southeast Papua) *ka/walawala 'spider', by metathesis from *ka/lawalawa; PT *klaaw, Dioi kwau < *k[l]wa[a]w, Wuming klwaaw, Mak cwa: u < *klwaaw all show VT of the kind found with reduplication (see above).

'child': the AN and KD forms here appear to have been derived through infixation of */al/ from a basic root represented by PMY *Naw(a)(?) < *Naw(a)k, Form: Tsouic *[w]ak; PT *luuk < *lwak (F. K. Li 1965), from *w[a]lak, contrasting with PKS *laak < *(a)lak, showing a simple form of VT, as well as with Dioi lsk, Sek llk, from *(s)lsk (reduction of *a > s, followed by assimilation of V_2 : *slak > *slsk).

'bone': IN *tu?laŋ, from *q/tulaŋ (with the ubiquitous *q/ prefix); Form: Paiwan, Siraya *tuqlal, from *tuq!/al/aŋ < *q/tul/al/aŋ; PT *?duuk, from *?ntuuk < *?ntwak (cf. 'child', above) < *q/ntu(r)ák; Dioi də (high tone), from *?dook < *?duak < *q/ntú(r)ak (note contrast in stress with PT); Sek rəək, from *ruak < [nt](u)rak (with VT); PKS *?dlaak, from *?d(a)lak < *?d(u)lak (vocalic assim.) < *q/nt(u)lák (cf. PT), also *?duak (Mak), from *q/ntú(r)ak (as in Dioi).

'mushroom': PT *h[r]et indicated by Khamti, Siamese and Lao het, Shan hep < *het (possibly influenced by the earlier initial cluster) but Nung vit < *w[e]t requires modification to *hrwet, from *[k]hrwet < *[k](u)ret < *[k](u)rat (regular shift before dentals); Dioi rat < *r[e]t; PLi *[r]it.

'louse/flea': Form: Pazeh babulay 'head louse; (comp.) body louse'; PT *ray 'louse (esp. of animals/birds/fowl)' (Siamese 'louse/flea'), probably from an earlier *r[w]ay (cf. Dioi) < *[lw]ay; Dioi rwi 'lice of fowls', from *rw[ay] < *(u)ray; Sek ri 'chicken lice', from *r[w]i (as in Dioi); KS *[lw]ay 'chicken flea', from *[lw]ay.

anticipated in view of the fact that these (ST) languages typically have medial *-w- but lack the medial diphthong *-ua-; note the following trio of roots, representing two different types of VT (see above):

	PAT	Arch. Ch.	Proto-Tai	Proto-TB
10,000	*[u]bal	_	*ban	_
	*umbal	mįwăn	_	_
fly/moth/	*[k]uman	mįwăn	*muan	
insect			*moon	
			*(m)wan	
onion/garlic	*[l]atsun[aq]	swân	_	*swan

Notes on Table:

'10,000': Form: Ami *ubal '10,000'; PT *ban '1,000' (Siamese, Lao, Black and White Tai only); Arch. Ch. mimin '10,000', from *(u)man (the palatalization is a secondary Chinese feature) < *(u)mbal, confirms both V/ as *u and the meaning of this numeral root as '10,000', with additional confirmation from PT *hmiln '10,000', a back-loan from the early Chinese dialect (Arch.-LPT) which supplied the loans to Thai (Benedict, 1976), showing stress reduction of V/ (*u > \text{\text{\$\sigma}\$}) followed by assimilation of V/ (as in 'scale off/scales', above) as well as the *s/ prefix (*sm- > *hm-) which is reflected in most Arch. Ch. numerals (Benedict, 1976): *s/umbal > *suman > *səman > *səmən > *hmiln; the PT root for '1,000' cited above (*ban), having been replaced in its original meaning ('10,000') by the backloan from Chinese (*hmiln), underwent a shift in meaning, replacing in turn the original PT root for '1,000', viz. *[t]hrian (Ahom, Khamti and Shan; Tho-Nung congate lacking), also Dioi rep (high tone) '1,000,000' (replaced in basic meaning

by back-loan from Chinese), from *hree η < *[t]hria η , apparently cognate with Form: Thao, Siraya * $k[\vartheta]$ fia η '10' < PAT * (k/η) tria η , as shown again by the early Chinese loan: Arch. Ch. ts'ien '1,000', from *ts'ie η < *ts'ie η (both well-attested shifts) < *ts-t[r]ia η (with the standard *ts/ prefix).

'fly/moth/mosquito': IN *kuman 'maggot' (Malay); Fiji kuma (< *kuma[n]) 'moth'; PT *mleen muan 'the common fly; any flying insect (*mleen)' (Khamti, Shan), from *(u)man; also *mleen nuan 'fly' (Black Tai) (with assim. of initial); also *mleen moon 'gnat' (Nung), from *muan; also *mleen wan 'fly' (Siamese, Lao), from *(m)wan; also *mleen von, id. (Tho-Nung), from *[mw]an; Dioi wan 'tinea moth', from *(m)wan; Lakkia mun 'fly', from *mwan; Arch. Ch. miwan 'insect' the graph is drawing of insect, and is used as a loan in sense '10,000' (above).

'onion/garlic': IN *lat'una? 'onion', without known PT of PMY cognates, but the PAT root would regularly (with VT) has yielded *suan: Arch. Ch. swân 'garlic'; PTB *swan on the basis of W[ritten] B[urmese] krak-swan 'onion', krak-swan-phyu 'garlic' (phyu 'white') (krak- not glossed separately); the indicated PST reconstruction is *swan but it seems more likely that the Chinese and Burmese forms represent distinct ancient loans from AT (but cf. Skr. la suna).

The 'regular' type of VT involving roots with *u or *i for V₁ and (generally) *a for V₂ shows simple metathesis of the VT vowel, yielding *ua and *ia, respectively, and this can then be followed by the later shifts: *ua > *oo and *ia > *ee, both very characteristic of PT (and KD in general). A parallel development exhibits stress reduction of V_1 (*u/i > a), yielding PT *la (< *yaa), PKS *ya, Ong-Be ea/ia, PLi *i (<*ya) or *ya (< *yaa), also (rarely) PT, PKS, PLi *H through vocalic assimilation (see 'scale off/scales' in table below). A third possible line of development also exists, viz. the shift to a form with medial *-aa-, either through assimilation of V_1 to V_2 (*u > *a) or via an intermediate *-waafrom a root form with ultima stress, as suggested below (but note that medial *-wa- yielded PT *-uu-; see 'child', above); cf. PAT *lu(w)aq 'vomit': IN *luwa?; PT *raak < *rwaak (or < *ra(w)ak); Sek ruak < *ruwak; Ong-Be doak < *ruwak. As in roots with primary *a for V₁ and *a for V₂, the presence of an unpalatalized *a in the 'surviving' syllable indicates simple loss of the first syllable; cf. the following:

PAT *[b]əna: IN *bəna 'low-lying, flooded land'; Form: Favorlang [obsolete] bonna = *bəna 'fields (all kinds)'; PT *na 'wet rice field', from *[bə]na, but Ong-Be nea, id., from *[b]əna.

PAT *l n g a 'sesame': IN *l n g a; T *g a < *[r n g] g a; Dioi r a < *r a (g) a16 Acta Orientalia, XL

(regular loss of unstressed intervocalic * η) < * $r \theta(\eta) a$ (vocalic assim.), but PKS * $^{2}\eta ya$, from * $[r]\theta ya$.

In some roots a reconstruction of u for u for u is possible on the basis of the over-all evidence, as in the following:

PAT *(n)tu(m)ba 'poison (for fish)': IN *tu(m)ba; PT *?bła 'poison' (Nung 'to catch fish by using a kind of poison'), from *?bya < *[t]əba; Dioi bə (high tone) 'to poison (fish)', from *?bła (as in PT), but Sek via 'to poison', from *vła < *bwła < *[t]əbwa < *[t]uba, the *u being confirmed by the PMY cognate doublet: PMY *do~*dom 'poison (PM); to fish with poison (PY)', from *to(m)[ba] (regular secondary voicing of PAT initial *t-) < *tu(m)[ba] (regular vowel shift).

PAT *[p]u(n)tsa[q] 'cat/tiger': IN *put'a[?] 'cat' (Hova 'catlike beast of prey'); PT *sta 'tiger' (White Tai 'generic name of large carnivorous animals'), from *[p]ssa < *[p]stsa[q], but Ong-Be zoa (high tone) 'tiger', from *[]nsua < *[](u)nsa < *[p](u)ntsa[q]; Kelao dzie, id., from *dza < *[pu]ntsa[q].

In some roots, however, only a provisional reconstruction of V_1 is possible, on the basis of the AN cognate; cf. the following:

PAT *[(m)pu]laŋ 'return home': IN *pulaŋ = *(m)pulaŋ (Ngaju-Dayak tă-mpulaŋ 'start back'): PKS *laŋ: Mak laŋ, from *[p]laŋ (hence l rather than *r for PAT *l); Ong-Be $lly\sim lo: \eta$, from *[p]oloŋ < *[p]olaŋ (stress reduction of V_1 followed by assim. of V_2 to V_1); PLi *[b]llaŋ: S. Li $lo: \eta$ (N. Li cognate lacking), from *[mp]olaŋ.

In the one example at hand of VT involving an AT root with *o for V_1 and *i for V_2 , the reduction of V_1 (*o > a) has produced an 'irregular' Dioi form:

PAT **(N)qo(m)bi(t)s 'body (esp. pubic) hair/beard': IN *kumit' 'beard', from *Nqumbits; Form: East (Paiwanic), Atayalic *(N)qu(m)bis 'pubic hair (East; Ata: Squliq dial.) (Paiwan also 'axillary hair'); beard/body hair/feather/down (Ata: Ci'uli dial.)'; PT *hmooy 'pubic/axillary hair' (Shan also 'beard'), from *q(o)mi < *q(o)mbiy < *q(o)mbis (with regular final *-y for PAT *-s but merged here with *i; cf. 'weep', above); Dioi mi (high tone), from *hmi < *q(o)mi.

The following table presents a variety of AT roots with u for V_1 and a for V_2 in illustration of the general points outlined above

(cf. also the examples cited above in connection with early loans into Chinese):

	PAT	PT	Dioi	Sek	PKS	Ong-Be	PLi
worm/penis	*q/uzay		duai		_		
	*q/[u]zay	*?di	dai	_	_	_	
	*q/[u]nzay	_	nai	_	_		_
crustacean	*q/u(n)zay	-	_	_	_	zoaŋ	-
forest	*[q]utal	*wan		thual	tiə	dan	*thaan
	*[q]ə tal	*th l an	_	_	(Kelao)	_	_
	$^*[q]$ əntal	_	t a: n	_		_	_
wheel/	*kurap	*kroop	_	_	*khuap	_	_
cycle/ring		*kraap	_		_	-	_
	*qurap	*xuap	hap	_	[*hwap]	-	_
		x[aa]p	_	-		-	_
	Nqurap	γoop		-			
		*roop	-	-	-	_	-
trough/dish	$st[d]$ uļa η	*raaŋ			*duaŋ	doan	_
worm/eel	*[tu]la[q]i	*hlay		_	-		_
	*tula/la	_		tlual	*[z]an	_	*vuan
	*q/ntəla/la	*?d l an	$d \vartheta$: n	-	-		-
scale/off/	*qulap	-	_	-	-	-	*luap
scales	*qəlap	*hlHp	_	_	-	_	—
penis/male	uNq[a]lay	*γruay	ıvai		-		
	*[u]q[a]lay	_	-		*[qh]lay	hle	_
						(Lati)	
bear, n.	*krumbay	_	-		*?muy	_	*m[u]y
	*krəmbay	*hmłay	m ota i	_	*?myay	_	_
	*kr[u]mbay	*hmi	_	mi	_	-	_
hair/topknot	*umbal	*muay		_	_		_
snake	*uya[ta]	*yu		ŋиa		-	-
	*əŋa[ta]	_	ŋə	-	nyie	уіа∼уеа	_
	*uyat[a]	*goot	-	_	(Lakkia)) –	-
	*[uŋ]əta	-		_	_	_	*thya
flesh/meat/	*mbula	· —	nə	ml σ σ	_	_	_
animal/	*mbəla	*n l a				_	-
deer	$^*q/b$ ə la	*?bl l a	_	_	_		_
	*b[u]la/b[u]la	*bla	· —	_		_	_

	PAT	PT	Dioi	\mathbf{Sek}	PKS	Ong-Be	PLi
white/moon	$^*q/bu$ lal	*?doon	_	-	_	sa~səi	_
	$^*q/b$ ə lal	*?bl l an	$d \vartheta$: n	blian	_	_	_
	*mbəļal	_	_	_	*nyan		*ńaan
skin/	*mbuļaŋ	-	_	-	_	-	*nuaŋ
leather	*q/mb[u]ļaŋ	*hnaŋ	naŋ	паŋ		пэŋ	_
	$*[bu]!a[\eta]$				*ra	-	_
yam/sweet	*[q]uma![ah]	_	-	-	_	_	*mual
potato	*[qu]ma![ah]	*man	man	man	-	_	_

Notes on Table:

'worm/penis': IN *uday 'worm'; PPN *ule 'penis', from *unday; PT *?di 'glow-worm' (Lao), from *q/di < *q/day (typical PT effect of *q/); Dioi duai ~ dai (both tone) 'larva of the large bamboo weevil', from *?duay~*?day < *q/(u)zay~ *q/[u]zay (both *q/d- and *q/z- yield *?d- in PT/Dioi), also nai (high tone) 'penis (the 'decent' term)' (perhaps because basically non-sexual), from *q/[u]nzay.

'crustacean': IN *?u(n)day 'crustacean' (Tagalog 'lobster', Toba-Batak 'shrimp'); Ong-Be zoay 'shrimp'; (comp.) lobster' (irreg. low tone), from *[?]duay < *[q]/(u)zay; cf. also White Sand Li fiay 'shrimp', apparently from *fuay (dissim.) < *[hrw]ay (S. Li cognate lacking) < *[qu]zay.

'forest': IN *[?]u[t]an; PPN *?uta (< *?uta[n]) 'inland (= forested)'; PT *thlan 'forest, wilderness; wild, savage', from *[q](ϑ)tan (secondary aspiration after *q-), also *wan 'forest, wood, desert' (Lao), apparently from *[t]wan < *(u)tan (without reduction of V/); Dioi t ϑ :n (low tone), from *dlan < *ntlan < *(ϑ)ntan (cf. PT); Sek thual, from *[q](u)tal (with secondary aspiration, as in PT); Kelao pu ti ϑ , from *t[an]; OB dan [high tone] 'partridge', for kai dan 'fowl (kai) of the wild (dan)', from *tan (cf. PT *kay thian 'wild fowl, pheasant'); PLi *(khay) thaan 'partridge' (as in Ong-Be), from *[q](a)tan < *[q](u)tan (with vocalic assimilation, and secondary aspiration, as in PT and Sek).

'wheel/cycle/ring': IN *ku[r]ap 'skin disease' (Toba-Batak, Malay 'ringworm' = the disease with rings on skin), also *kurapu 'name of a fish or marine animal' (Tagalog 'sp. of mussel' = the ringed/circular animal); PPN lafa 'ringworm', from *[ku]raf/a < *[ku]rap/a; also *kulapo: Samoan ?ulapo 'name of a sea-cucumber (Holothuria)' [circular animal]; PT *kroop 'circuit, frame, border, side' (Thai [Siamese]), from *kruap < *k(u)rap; also *kraap 'sides of boat' (= circular rim around a boat) (Thai [Siamese]), from *krwaap < *kurap (or < *k(a)rap); also *xuap 'periodic revolution; (comp.) week, month, year', from *qu(r)ap (but White Tai *xoop < *xuap, and Lao * γ uap < *Nqu(r)ap; cf. forms below); also *[x]a[a]p 'wheel; anything round and flat' (Ahom [obsolete] only), from *qwaap or *qa(r)ap; also *yoop (circle, ring; circuit, period of time; encircle', from *yuap < *nqu(r)ap; also *roop (circuit, turn; encircle', from *ruap < *[Nq](u)rap; Dioi hap 'periodic revolution; (comp.) month, year' and (listed as distinct words) 'circle, circular; surround', from *qhoop < *qhuap < *qu(r)ap (as in PT); KS *khuap 'wheel' (Kam), from *ku(r)ap; also *hwap 'cycle (gen. 30 days)' (Sui, Mak), an apparent loan from N. Thai (cf. Dioi).

'trough/dish': IN *dulay 'food vessel (Essunterlage)' (Javanese 'food dish', Malay 'salver or tray, usu. of wood', Ngaju-Dayak 'trough', Cebuano Bisayan 'wooden basin for washing', Hanunoo 'shallow wooden tub or basin'); PT *raaŋ 'trough' (Shan also 'large wooden bowl cute out for holding water'; WT also 'oval iron dish'), from *rwaaŋ < *ruwaŋ < *ruwaŋ < *[d](u)raŋ (or < *ra(w)aŋ); PKS *duaŋ 'trough, wooden trough for feeding pigs; box; (comp.) inkstand' (Mak), from *ruaŋ < *[d](u)raŋ; Ong-Be doaŋ 'trough', from *ruaŋ (as in Mak).

'worm/eel': Form: Ataual $tolaqii \sim tala$?e 'eel', from *t[u]laqi (cf. forms below); PT *pla hlay 'eel' (*pla 'fish'), from *[]la[q]i; IN *[t]una 'eel', apparently an abbreviated form from an earlier *[t]una?i < *tulaqi; Fiji nduna, id., from *ntuna; Form: East (Paiwanic) *tula, id.; PT *?dian 'worm', from *?ntlan < *?ntlan < *q/ntolan; Dioi do:n (high tone), id., from *?dian (as in PT); Sek tlual, id., from *t(u)la/la (partial redupl.); PKS *[z]an (Mak), from *[t]an < *[tu]lan; PLi *vuan (Small Cloth Loi), from *[t]wuan < *tuwan < *tulan.

'scale off/scales': IN *[?]unap 'fish scales'; Sa'a (Solomons) uneh/a?a 'fish scales', unch/i 'scale off' (in some Southeast Papuan languages this root takes the transitive suffix with a thematic consonant and becomes verbal: 'to scale fish'); PPN *?una(fi) 'fish scales' (Samoan unafi 'fish scales', unafi/a 'peeled off'); PT *hlitp 'to scale or peel off', from * $q(\vartheta)l\vartheta p < *q(\vartheta)l\vartheta p$ (with assimilation of V_2 to reduced V_1); PLi 'fish scales', from * $[q](u)l\vartheta p$.

'penis/male': IN *m/u(?)an[ay] 'male' (Balinese m-uani, with irregular -i for *-e); P[roto] O[ceanic] *ymane 'male, husband, spouse, male cross-sibling', from *m/wane < *m/u[?]anay; PPN *ta?ane 'male', from *ta/?anay (with the typical PPN prefixed *ta/ for *m/, with loss of first syllable); Form: Paiwan *uqalay; Kuvalan *u[q/]l/alay; Rukai *sa-u[q]alay 'man/male'; PT *yruay 'penis', from *Gruay < *(u)Nq[a]lay; Dioi wai, id., from *[Gr]uay; KS *[qh]lay, id. (Mak), from *[u]q[a]lay; Lati i hle 'urine' = 'water (i) of the penis (hle)', from *[qh]lay (as in Mak); PMY has *qlay 'penis', without VT.

'bear', n.: Form: Atayalic *k[r]umay (Sedik $kumay \sim sumay$), Tsouic *tsumay, East (Paiwanic) *tumay, all from PAT *kru(m)bay (cf. PMY cognate, below; IN cognate lacking); PT *hmi, from *q/may (vocali influence by *q/) < *[kru]mbay, also the doublet *hmiay 'bear, large sp.' (Lao), from *qamay; Dioi mi (irregular low tone), from *[q](a)mi but Yay has mlay (high tone) < *hmlay (as in Lao doublet); Sek mi (high tone), from *q/mi (as in PT); PKS *?muy (Sui, Mak), from *qumi < *qumay (influence by *q/, as in PT), also *?myay (Kam), from *qamay from *qamay (as in Lao and Yay); Lakkia kui, from *q(u)mi (as in PSK); PLi m[u]i: White Sand Loi moi (cf. PKS); the reconstruction of *u for V_1 at PAT level is confirmed by PMY *krop, from *krup < *krub[ay].

'hair/topknot': IN *?uban 'gray hair/gray-haired', from *q/uban < *q/ubal; Form: East (Paiwanic), Atayalic *qubal 'head hair (Paiwan), body hair (Rukai), hair (head, body, pubic), feather/down (Sedik)'; PT *muay 'topknot' (Lao also 'head'), from *mbuay < *(u)mbay < PAT *(q/)u(m)bal.

'snake': IN *yata 'snake, worm'; PO *ymata = *ywata 'snake', from *(u)yata; PPN *yata 'snake, snail, slug, sea-slug'; PT *yu 'snake', from *(u)ya[ta] (with assim. of V_2 to V_1), also *yoot 'lycoden [snake]' (Siamese), from *yuat < *(u)yat[a]; Dioi yə 'snake', from *yta < *(ə)ya[ta]; Sek yua, id., from *(u)ya[ta] (straight VT,

without stress reduction of V/); Lakkia yyie, id., from *yyia < *yya (as in Dioi); Ong-Be $yia \sim yea$ (dial. variation), id. (as in Dioi, Lakkia); PLi *thya, id., from $*[uy](\mathfrak{d})a$; Laqua yi, id., from *yya (as in Dioi, Lakkia, Ong-Be).

'flesh/meat/animal/deer': Form: Rukai *bulabulay 'flesh/meat (Tainan dial.), animal (Budai dial.)', from *bulabula/i; PT *bla 'seasoned raw meat' (Siamese), from *b[u]la/b[u]la (retention of voicing of initial *b- points to an original reduplicated form); also *nla 'flesh/meat (esp. deer meat)' (Siamese also 'deer'), from *mlla < *mblla < *mb(v)la; also *?blla 'deer, flesh of animals' (Siamese doublet), from *q/b(v)la; Dioi $n_2 = |n_2|$ 'flesh/meat', from *mlv2 < *mblv2 < *mblua < *mb(u)la; Sek mlv2, id. (as in Dioi).

'white/moon': IN *bulan 'moon' = 'the white (shining) object' (this semantic feature also shown in a distinct, Formosa/PMY root: *q[i]las), also *bulay 'white', apparently from an earlier *bulal/i; Fiji vula 'moon', vulavula 'bright' = 'white' (semantic merging with a distinct root: IN *burak 'white'; cf. PPN *pu[l,r]a 'shine, glow' = 'glowing white'); Form: East (Paiwanic), Tsouic *bulal 'moon' (Atayal *bula-tiy); also *bul/n/al 'white' (Puyuma); PT *?doon 'white', from *?bloon < *?bluan < *<math>q/b(u)lan; also *?bllan 'moon', from *q/b(ə)lan; Dioi da:n, id., from *?bllan < *?bllan (as in PT); Sek blian (high tone), id., from *?bllan; PKS *nyan = *nian, id., from *mlyan < *mblyan < *mb(ə)lan; Lakkia ?blen, id., from *?blian (cf. PT and Sek); Ong-Be $sa\sim si$, id., from * $phra\sim *phrai < *[q]]bra\sim *[q]]brai$, from an earlier *[q/]b[u]ral; PLi *naan 'moon/month', from *mlyaan < *mblyaan < *mb(ə)laan (secondary vocalic length before the original final *-l); Lati mboa = *mbua 'moon', from *mprua < *mbrua < *mb(u)ra[l] (straight VT, without stress reduction of V₁).

'skin/leather': IN *balulaŋ 'thick hide (leather)', from *b/al/ulaŋ; PT *hnaŋ 'skin/leather/bark', from *hmlaŋ < *q/mb[u]laŋ; Dioi naŋ (high tone), id., from *hnaŋ (as in PT); Sek naŋ (high tone) 'skin', from *hnaŋ (as in PT and Dioi); PKS *ra 'skin', from *ra[ŋ] (PKS shows occasional, unexplained loss of final *-ŋ) < *[bu]raŋ; Ong-Be nəŋ (high tone) 'skin, leather (untanned)', from *hnaŋ (as in PT, Dioi, Sek); PLI *nuaŋ 'skin, bark', from *mluaŋ < *mbluaŋ < *mb(u)laŋ; Lati i mle 'sweat' = 'water (i) of the skin (mle)' (cf. 'urine' = 'water of the penis', above), from *ml[aŋ] < *mb[u]laŋ.

'yam/sweet potato': PAT *(N)qum/al/ah, from *(N)qumah 'cultivate (field)/ field/work' (IN *?uma, Form: East [Paiwanie], Atyal *qumah but Sedik kumu < *Nqum[ah]; Atayal has *qumah 'work the field', *qum/al/ah 'field (swidden, dry)' = 'the cultivated land'); cf. PPN *kumala 'sweet potato', from *kum/al/a < PAT Nqum/al/ah (= 'the cultivated crop'), precisely cognate with the KD forms (see Benedict: 1975: Introduction to Glossary for the historical implications of this relationship); PT *man 'potato, sweet potato, yam' (generic term); Dioi man 'yams, potatoes'; Sek man 'yam': PLi *mual = *mwal 'sweet potato': S. Li va:i (< *mwal, with secondary length before final *-l), N. Li muon (< *mual), Loi man < *m[w] al,also man-mai < *m[w]al/m[w]al (cognate lacking for White Sand Li, which maintains PLi final *-l).

The comparative material for VT involving PAT i rather than u for V_1 is much more limited but there are scattered illustrations

of the various lines of development noted above, yielding PT *ia, *ee, *la, *ll, PKS *ya~*ia and *aa (through assimilation of V_1 to V_2) and PLi *ia and *a(< *ya). One root shows VT both in PT and PMY; cf. the following:

PAT *[NG]ilay: IN *gilay 'glitter', from *NGilay; PPN *kikila~ *yiyila 'shine, glisten', from *(η)gi(η)gila; also the doublet *(N)qilay: PT *riay 'shine/shining' (Siamese 'shining, glittering'), from *(ϑ)ray; PKS *qh[l][ia]y: Sui qhay~khay 'bright'; PY *gwiay (high tone) 'bright, clear; to shine, light; smooth (= shiny)', from PMY *[Nq][l]iay < *Nq(i)lay.

PT also shows the shift to *ta in two roots of considerable ethnological interest:

PAT *biyaq: IN *biya? '[tuberous] plant name'; PO *piya (< *biya?) 'large/giant arum, elephant-ear taro'; Form: East (Paiwanic) *biyag 'leaf' (app. the distinctive feature of the plant); PT *ph[r]łak 'edible root or tuber, yam, sweet potato', from *p(a)rak < *b(a)rak (typical unvoicing of initial *b-); Wu-ming (N. Tai) plłak 'vam', from *prłak (as in PT) but PKS *?yaak 'taro', from *[](a) $\gamma ak < *$ [](i) γak (assim. of V_1 to V_2); Lakkia ya:k (high tone), id., from *?yaak (as in PKS); Ong-Be sak, id., from *phrak < *b[i]rak (without VT); Laqua ro 'sweet potato', from *ra[q] < *[bi]raq (also without VT); this root appears to lack a PMY cognate; cf. the parallel AT root represented by IN *pirak 'silver'; PT *phłak 'white' (two other AT roots display this association), apparently from *phrlak < *p(a)rak but N. Tai, Lakkia and Ong-Be cognates point to a voiced initial *b- for this root, from *mp- (*mpirak) and the evidence for medial *r is found only in N. Kelao (ru 'white'); PKS has *b[ua]k 'white' (Mak, Kam), reflecting a doublet root: PAT bu[r]ak; cf. IN burak'white'.

PAT *[b]iyaŋ: Form: Saisiat *biyaŋ 'buck (male deer)'; PT *ylaŋ 'wild goat, goat-antelope', from *[b](ə)yaŋ; S. Li yaŋ 'sheep/goat' is an apparent loan/back-loan from Chinese yaŋ (origin uncertain) but White Sand Li ziaŋ, Loi jian~jeŋ, suggest the reconstruction: PLi *yiaŋ, from *[b](i)yaŋ; PMY has *yuaŋ 'sheep/goat', apparently from *yiaŋ (through dissimilation) < *[b](i)yaŋ; cf. also IN *kambiŋ 'goat', from *kamb[ia]ŋ; PT *[b]eeŋ, id. (Ahom [obsolete] only), seemingly reflecting PAT

*(k/)(m)biay as an early doublet form. As indicated by this apparent doublet, PAT exhibits much variation between *-ia-and *-iya-; note, however, the following root, in which (prenasalized) *y is retained in a VT situation:

PAT *[b]i(n)ya[wak]; IN *bi(n)yawak 'large lizard, the varanus': Malay biyawa?, Kadazan biavak, Tagalog bayawak (vocalic assim.), Ngaju-Dayak băd'awak (prob. from *bănyawak), Javanese mĕńawa? < *[b]ănyawak; PT *[ń,y]ee 'sand lizard (Shan), large lizard of the woods (Siamese)', from *[ń,y]ia < *[b]i[ny,y]-a[wak].

PT has reduced to *l(l) in the following pair of roots, in which PKS has retained an earlier *ia/ya:

PAT *si(n)dzam: IN *hi(n)dam~*hińd'am (Dempwolff) = *hi(n)zam (Dyen) 'loan': Form: Paiwan səd'am 'borrow' (Dahl cit.), from *sədzam < *s[i]dzam (stress reduction of V_1); PT *?yllm or *hyllm (high tone series but reflexes are ambiguous) 'borrow; (comp.) lend', from *h(ə)yəm < *s(ə)yam (assim. of V_2 to V_1); PKS *?ziam, id.: Sui ?yam~yam~?yiəm, Mak ćhiim, from *[s](i)zam.

PAT *lima~*lima 'hand/five': IN *lima 'five', also *ka/lima 'hand' (Philippines: Calamiano); PO *lima (< *lima) 'five' (Sa'a lime), also *nima (< *[ka/]lima, hence *l > n as medial) 'hand' (Sa'a nime-); PPN (generally) *lima but also (Tongan, Uvean) *nima 'hand/five' (cf. PO); Form: East (Paiwanic), Tsouic, Atayalic *lima 'hand/five' but note Rukai *lima 'five', *(qa/)lima 'hand'; PT *mi 'hand', from *mya < *[l](\delta)ma; Sek mi, id. (as in PT); KS *()mya = *()mia, id.: Sui mya~mi\delta, Mak mi = mii (all high tone), Then, Kam mya (low tone), from *(l)(\delta)ma; Lakkia mie, id., from *mia; Ong-Be ma~me (dial. variation), id., from *mya; PLi *ma 'five', from *[li]ma, also *ma 'hand', from *[l](\delta)ma; Laqua ma 'five', from *mya; Kelao mle 'hand' (in

⁶ As pointed out by the writer in his first (1942) paper on AT, the Southern Li 'dialects' regularly maintain initial nasals while the Northern Li 'dialects' replace them with homorganic surd stops (Bupäli is transitional). In a few roots, however, the Northern Li forms also show nasals, as in 'hand' contrasting with 'five'; cf. S. Li, Loi (all dialects), White Sand Li m_{θ} 'hand' but S. Li m_{θ} , Loi (all dialects) ba = *pa, White Sand Li pa 'five'. This supplies a clue to the origin of this distinction, since the vocalism (above) indicates that the m_{θ} form has been modified by an earlier preceding *(θ) whereas the $ma \sim pa$ forms have not been

comp: 'finger'), mlen 'five' (secondary nasalization), from *mla < *l[i]ma, but mu 'five' in comp: '15'), from *[li]ma (cfl PLi; reflexes for PAT *-a conditioned by initial); Lati m (> g) 'hand/five', from *mu < *[li]ma.

The anticipated *ia as a yield from this kind of VT seems actually to be rare in KD although a few instances have been encountered in PKS (see 'borrow' above), PLi and PT; cf. PL *niap 'close the eyes', from *mliap < *m(i)lap < *m/ilap; Form: Kuvalan *m/i[l]əp 'sleep', from a doublet AT root (*iləp) reprsented also by IN *inəp 'lie down, sleep, dream'; PT has *hlap 'close eyes, sleep', from *q/[i]lap (without VT); also PLi *p[ia]y: S. Li pey 'side (of body); clf. for paired members or organs', from *[ts](i)pay; IN *t'i(m)pay 'side road, road fork'; Fiji tsimbatsimba 'the other side', from *nsimpa[y]/ nsimpa[y]; PMY *ph[u]y 'side (of body)', from *ts[i]pay (secondary aspiration by the inital *ts-). PT also has *ia or *ee in the following roots, one of which ('red') shows variation between the two (*ee is probably the more 'regular' reflex):

PT *hmliay 'tea/fermented tea (Khamti, Shan, Lao), betel (Siamese)' (in phrase: miay maak [both high tone] 'betel and areca [maak]'), apparently from *hmbliay < *q/mb(i)lay; PT also has *laay 'areca' (Black and White Tai, Tho, Nung), from *[b](a)lay (assim. of V_1 to V_2), on the basis of the apparent PLi cognate: *[b]luay, id. (S. Li luoy~loy; N. Li cognate lacking); IN has the complex doublet *pinay 'areca palm', from *pilay, but note Form: Atayal pinay 'areca' (an apparent loan from Malaya pinay), Saisiat punoy, id., which must be regarded as an early loan (hence *l > n) from an otherwise unattested IN *pun[a]y (for the *i~*u interchange in a closely similar environment, cf. 'white', above); the PT root *hmliay points to the replacement of

so modified, i.e. they have been derived from (secondarily) monosyllabic rather than disyllabic PLi roots: *[]mə 'hand' as contrasted with *ma 'five'. On this basis, then, we can reconstruct, for example, *na (rather than *[]na) 'field (wet, rice)': S. Li na, N. Li, White Sand Li ta, from *[bə]na (IN *bəna 'low-lying, flooded land'), as confirmed by the unpalatalized vowel; cf. PT *na 'field (wet, rice)', from *[bə]na (monosyllabic root), as contrasted with Ong-Be nea, id., from *[b](ə)na (disyllabic root); see the discussion in text, below, of the handling of PAT roots with $V_1 = *a$.

an earlier 'areca/betel' complex (areca nuts and betei leaves) by a later 'fermented tea' complex (LeBar 1967).

PT *?deeg 'red', from *?reeg (PT lacks *?r- and appears to have substituted *?d-) < *?riag < *q/(i)rag, or perhaps from *?briag < *q/b(i)rag; Dioi dig (high tone), from *?di[i]g < *?riig < *q/(i)rig (with assim. of V_2 to V_1); Sek riig (as in Dioi, but without *q/); cf. IN *iyag 'deep red'; Form: Ami, Bunun *(qa/)iyag 'blood' = 'the red (substance)'; IN also *biyag < *b/iyag 'redden'; PT also has the complex doublet *hmliag 'rust' = 'the red (substance)', from *hm(i)rag (*mr > *ml) < *q/m(i)rag; Laqua neg 'red', from *mleg < *mr[ia]g; cf. IN *miyag: Malay merah merag (< *miya? miyan) 'deep red', from *m/iyag.

PAT *s[a]rimaw 'cat/tiger': IN *harimaw 'beast of prey' (Malay 'tiger') (Formosan cognates lacking); PT *meew~*mleew (doublet in Ahom [obsolete]) 'cat', from *miaw~*mliaw < *(i)maw~*r(i)maw (by metathesis, with *mr > *ml, as in 'red', above); also *hmeew (Nung), id., from *hmiaw < *h(i)maw < *[sr](i)maw; Dioi meu (high tone), id., from *hmeew (cf. Nung); Ong-Be niu, id., from *mliu < *mli[aw] (cf. Nung); PLi *mliaw, id.: S. Li, White Sand Li, Shaved Head Loi, Basadungli, Mefuli miu, Ha miou, Double Cloth Loi miau but Bupali niäu, White Sand Loi niu (cf. Ong-Be); PMY has simply *ma(a)w 'tiger; (comp.) weasel' (PY only), from *[sar](i)maw (with partial assim. of V1 to V2).

The types of VT described above for the mainland AT languages, with *i or *u for V_1 and *a for V_2 , or the reverse, have curious parallels elsewhere in Southeast Asia, both in Mon-Khmer and Chamic, for which there is also evidence of VT in roots with $V_1 = V_2$ (see above). The Chamic languages exhibit one variety of the former type in several roots, as shown in the following table (modified after Lee 1974, with the addition of one form: Cham paryak 'silver'); three of these involve AT roots appearing also in the material presented above: 'red' (PAT has $*i\gamma aq$ as a doublet form, probably from $*i\gamma a|i\gamma a\eta = ?i\gamma a|?i\gamma a\eta$); 'silver' (KD 'white'); field' (see under the derivative, 'yam/sweet potato'):

Lee (cit. op.) points out that this feature involves only PC *b, *l, *r and nasals, and he emphasizes its sporadic occurrence.

	PC	Rade	Jorai	Roglai	Cham
ear	*taliyah	_	təŋya	iiŋya	taŋi
red	*m/hira(?)	_	mryah	maryah	mŧryah
silver	*pirak	_	_	parya?	paryak
vein/nerve	*hurat	?arwat	_	_	
thorn	*[dd]urih	γ_{erwe}	_	darwəy	jaroy
worm	*?uləj (Dyen)	hlwat	hlwat	_	_
			hlat		
tuber	*?ubih	_	_	habwəy	_
\mathbf{field}	*?umah	-	h u m w a	_	hmu
			h u m a		

He does not relate it to the much richer pattern in the KD languages, which was apparently not known to him. As is sometimes the case in KD (see above), these VT forms provide valuable clues to the reconstruction of the original V₁ which tends towards marked reduction in PC.

The Mon-Khmer languages also appear to reflect a variety of VT but with the reverse order: $V_1 = {}^*a$ (see Benedict 1975: Appendix II 'Austro-Thai and Austroasiatic'). The medial clusters *ia and *ua , which must be posited for PMK, show 'leveling off' in Khmer, e.g. *liat 'lick' > Khm. liit; *kuan 'child' > Khm. kuun. Khmer does, however, have medial clusters with falling stress, comparable with PT *ia , *la and *ua , and it appears that these are to be explained, at least in part, as the result of VT; cf. the following:

PMK *(m)baliy 'above/sky/cloud/rain': Chong paliy 'above' but pliy (< *p[a]liy) '(comp.) cloud'; Jeh. Halang pliy, Lemet mpliy, Aslian (Malaysian group) *(m)baliy 'sky', Khm. bhliey (< *[]bliay) 'rain', from *[]b(a)liy. It seems likely that many of the seeming 'irregularities' uncovered in comparative MK studies will eventually be shown to have been the product of VT of some kind involving the 'missing' V_1 in a basic $CV_1CV_2(C)$ canonical morpheme pattern. In addition, once more as in KD, the reduction of V_1 has led to a variety of forms, e.g. (from the PMK *kalay > klaay root for 'kite' described above) Khm. khlaey, from *k(a)lay (Shorto [1973] reconstructs *k/laiy!); Khasi kliiy, from *k(i)liy (reduction of V_1 followed by assimilation).

References

- Benedict, Paul K. (1975): Austro-Thai: Language and Culture, with a Glossary of Roots. HRAF Press, New Haven.
- Benedict, Paul K. (1976): Sino-Tibetan: Another Look, JAOS 96, 2: 167-197.
- Haudricourt, A. (1956): De la réstitution des initiales dans les langues monosyllabiques: le problème du thai commun, BSLP, 52: 307-22.
- Headley, R. K., Jr. (1973): Some Sources of Chamic Vocabulary. Paper presented at the *First International Conference on Austroasiatic Linguistics*, Honolulu, Hawaii.
- Le Bar, Frank (1967): Miang: Fermented Tea in North Thailand. Behavior Science Notes, 2: 105-21.
- Lee, Ernest W. (1974): Southeast Asian Areal Features in Austronesian Strata of the Chamic Languages. Paper presented at the *First International Conference on Austronesian Linguistics*, Honolulu, Hawaii.
- Li, F. K. (1975): The Tai and Kam-Sui Languages. Lingua, 14: 148-79. Shorto, H. (1973): The Vocalism of Proto-Mon-Khmer. Paper presented at the First International Conference on Austroasiatic Linguistics, Honolulu, Hawaii.